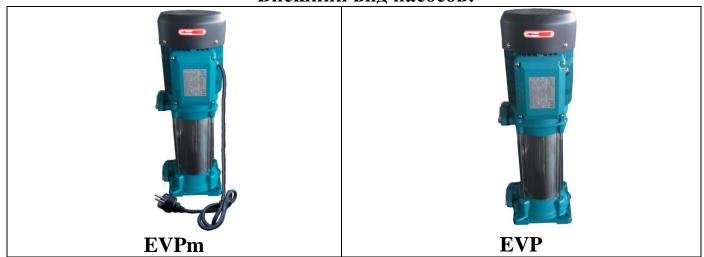


Руководство по эксплуатации вертикальных центробежных многоступенчатых насосов моделей: EVP /EVPm: 2-2, 2-3, 4-2, 2-4, 4-3, 2-5, 2-6, 4-4, 2-7, 6-3, 2-8, 2-9, 4-5, 4-6, 6-4, 2-11, 6H-5, EVP2-13, EVP4-7, EVP4-8, EVP4-10, EVP6H-6, EVP6-5, EVP6-6, EVP4-12, EVP6H-8, EVP6-7, EVP6-8, EVP10H-3, EVP6H-10, EVP10H-4, EVP10H-5, EVP10H-6, EVP10H-7, EVP10H-8, EVP6H-4.

Благодарим Вас за покупку изделия нашей марки!

Внимательно прочитайте данное руководство! Мы гарантируем Вам высокое качество и долгий срок службы нашего изделия, при условии соблюдения требований данного руководства. Приобретенное Вами изделие может иметь несущественные отличия от параметров, указанных в данном руководстве по эксплуатации, не ухудшающие его эксплуатационные характеристики.

Внешний вид насосов:



Содержание.

1.	Введение.	Стр. 2
2.	Предназначение.	Стр. 2
3.	Комплектация.	Стр. 2
3.1	Расшифровка обозначения.	Стр. 3
4.	Технические характеристики.	Стр. 3-5
5.	Графики гидравлической производительности.	Стр. 6-9
6.	Обобщенная схема устройства насосов.	Стр. 9
7.	Пример схемы установки насоса.	Стр. 9
7.1	Установочные размеры.	Стр. 10-11
8.	Установка насоса.	Стр. 11-13
8.1	Схема электрического подключения насоса.	Стр. 13
9.	Ввод в эксплуатацию и техническое обслуживание.	Стр. 14-15
10.	Меры предосторожности.	Стр. 15-17
11.	Хранение.	Стр. 17
12.	Возможные неисправности и способы их устранения.	Стр. 17-18

1. Введение.

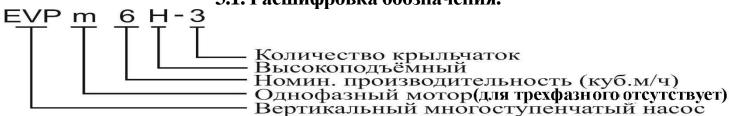
Уважаемый покупатель, LEO – это новейшие разработки, высокое качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Надеемся, что Вам понравится наша продукция, и в дальнейшем Вы будете выбирать изделия нашей компании! Мы уделяем особое внимание безопасности реализуемой продукции. Заботясь о покупателях, мы стремимся сочетать высокое качество и абсолютную безопасность используемых при производстве материалов. Пожалуйста, обратите Ваше внимание на то, что эффективная и безопасная работа, а также надлежащее техническое обслуживание изделия возможно только после внимательного изучения Вами данного «Руководства по эксплуатации». При покупке рекомендуем Вам комплектность поставки и отсутствие возможных проверить повреждений, возникших при транспортировке или хранении изделия на складе продавца. Изображенные или указанные в данном руководстве принадлежности не в обязательном порядке могут входить в комплект поставки. Проверьте также наличие и заполнение гарантийного талона, дающего право на бесплатное устранение заводских дефектов в гарантийный период. На гарантийном талоне обязательно должны присутствовать: дата продажи, индивидуальный номер изделия (при его наличии), печать (при её наличии) и разборчивая подпись продавца.

2. Предназначение.

Данные насосы предназначены для перекачивания пресной чистой воды и других жидкостей с аналогичными физическими и химическими свойствами. Они используются для повышения давления воды в системах: водоснабжения, подачи жидкости в многоэтажные здания и на промышленные объекты, очистных сооружений, моек высокого давления, капельного полива и разбрызгивания, кондиционирования, охлаждения, очистки промышленных стоков, магистральных трубопроводов и т. д. Эти насосы не предназначены для питьевого водоснабжения, перекачивания соленой воды, агрессивных, абразивных, легковоспламеняющихся и взрывоопасных жидкостей! Основными преимуществами данных насосов являются: 1. Все части, контактирующие с жидкостью, имеют антикоррозионное покрытие или изготовлены из не поддающихся коррозии материалов; 2. Медная обмотка статора имеет индукционные характеристики; 3. Использованы повышенные высококачественные подшипники C&U или SKF, имеющие следующие высокоточные с пониженным показателем характеристики: термостойкие и износостойкие, бесшумные со сверхдолгим сроком службы; 4. Насосная камера и вал изготовлены из высококачественной нержавеющей стали марки AISI 304; 5. Сердечники статора и ротора изготовлены из холоднокатаной стали, что значительно улучшает их характеристики; 6. Встроенная в обмотку статора термозащита, предотвращающая перегрев мотора (только у моделей серии EVPm).

3. Комплектация: Насос в сборе -1 шт.; Лента ФУМ -1 шт.; Руководство по эксплуатации -1 шт.; Гарантийный талон -1 шт.; Упаковка -1 шт.*Производитель оставляет за собой право изменять вышеуказанную комплектацию.

3.1. Расшифровка обозначения.



4. Технические характеристики.

указаные в таолице, являются ориентировочными, получены при тестировании изделий в лабораторных условиях и могут отличаться от действительных на ±5%. Внимание! Модель отреоляемая мощность указана EVPm4-3 EVPm2-3 VPm2-6 VPm2 **Производитель имеет право изменять вышеуказанные технические характеристики в целях улучшения** Потребляемая 110 1210 1210 1100 1100 1100 1100 830 83 83 83 8 мощность, Вт 1100 Полезная мощность, 1100 8 3 3 370 370 8 9 8 걍 꼉 뚕 뚕 笞 뚕 3 220B/50Tu 380В/50Гц 220В/50Гц 220B/50Tu 380В/50Гц 220В/50Гц 380В/50Гц 380В/50Гц 220В/50Гц 380В/50Гц 220B/50Tu 220В/50Гц 380В/50Гц 220B/50Tц 380B/50Tu 380В/50Гц 220В/50Гц Параметры сети при эксплуатации питания Способ электрического соединения Make. 15 3 3 15 8 8 1 1 108 8 2 3 霊 8 3 2 2 производительность, л/мин 67 67 67 67 67 67 S S 83 S S 33 83 ಜ S 83 S производительность, Макс. высота 4 4 37 37 83 83 69 7 24 69 3 3 8 3 2 2 33 36 подъема, м Номин, высота 83 83 36 8 8 28 20 3 4 4 3 3 8 3 23 2 3 3 параметрах и является подъема, м Макс. высота 00 00 00 00 00 00 всасывания, м 18,47 18,47 8,54 85. 4 5,8 30 25 35 3 12 20 12 20 5 5 10 Пусковой ток, А 3,18 2,89 2,89 2,18 3,77 2,18 3,77 2,77 35 2,89 1,6 1,6 <u>1</u>,08 **5**, On Рабочий ток, А Макс. температура приолизительной, 4 4 3 3 3 3 3 3 3 3 8 8 8 8 8 8 8 8 окружающей среды, Макс. температура 40 40 4 4 4 4 40 3 40 4 4 40 4 4 4 40 40 4 перекачиваемой жидкости, °С Макс. процентное эксплуатационных характеристик изделия. может изменяться соотношение взвешенных 9 9.1 9 9,1 0,1 ,2 0,1 9,1 92 9,1 нерастворимых частип в перекачиваемой жидкости, % Макс. линейный при эксплуатации насоса в иных параметрах. размер нерастворимых 2, 2,0 2 2,0 2, 2 2 2 2 2,0 2,0 2 2 9,2 Ç, частип в перекачиваемой жидкости, мм Диапазон РН 6,5-8,5 6,5-8,5 6,5-8,5 перекачиваемой жидкости 1 ехнические данные, Диаметр резьб 1 ľ 学 亖 三 二 苎 ≊ 滢 Ĭ × 三 滢 × 滢 ⇉ 孟 盏 входного/ выходного отверстий, дюйм 당 당 당 당 PS 당 당 당 당 당 早级 당 묫 돐 묫 몽 묤 Класс защиты Количество 6 6 S крыльчаток, шт. Длина сетевого кабеля, м

3

															Î			
Длина сетевого кабела, м	-	-	1		1	1	i	-	E	1	,	1	-	- 0	-	E	-	1
Количество крыльчаток, шт.	1	е	"	∞	-	6	6	w	S	9	9	4	4	4	=	==	S	œ
Класс защиты	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55
мйонд, йитэqэато	17/		_										_	-			_	_
Диаметр резьб входного/ выходного		11/*11/4	1 1/*1 1/4	1*1	1*1	1*1	1*1	1,1	1,1	1*1	1*1	11/2*11/4	1 1/*1 1/4	11/*11/4	1*1	1*1	11/2*11/4	1 1/2/1 1/4
жидкости перекачиваемой		6,5-8,5	6,5-8,5	6,8-5,9	6,8-5,9	6,8-5,9	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,8-5,9	6,8-5,9	6,5-8,5	6,8-5,9	6,5-8,5	6,8-5,9	6,5-8,5	6,8-5,9	6,5-8,5
жидкости, мм Диапазон РН		6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5
перекачиваемой																		
нерастворимых частиц в		0,2	0,7	0,7	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,7	0,2	0,7	0,2	0,7
размер Макс. линейный	1																	
жидкости, %								-	-									
перекучиваемой частиц в	1																	
нерастворимых взвешенных	0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	1,0	0,1	0,1	0,1	0,1
эинэшонтооэ																		
жидкости, °С Макс. процентное									10 0	8 8						2 3	G).	
перекачиваемой	3	9	4	4	+40	+40	9	9	+40	+40	4	+40	4	9	4	+40	+40	+40
ос Макс. температура	35	(S).	200	217					2000	3-03 S 3-35	202				100	9	263	
Макс. температура окружающей среды,	유	4	4	4	4	+40	4	+	+40	+40	4	4	4	4	9+	+40	4	4
Рабочий ток, А	-	5,5	3,18	7,5	4,34	7,5	4,34	5,7	4,34	7,5	4,34	4,34	7,5	4,34	6	5,21	6	5,21
Пусковой ток, А		99	18,47	\$	25,38 4	. 45	25,38 4	₹	25,38 4	55	25,38 4	25,38 4	5	25,38 4	\$	26,05	4	26,05
Макс. высота всасывания, м	1	∞	8 1	∞	8	∞	8 2	∞	8 2	∞	8 2	8 2	∞	8	∞	8 2		8 2
подъема, м	~	56	56	73	73	82	82	84	84	28	28	40	35	35	107	107	84	48
подъема, м Номин. высота		7		200				4	4									4
Макс. высота		90	8	24	24	105	105	19	19	74	74	52	9	4	130	130	2	2
Номин. производительность, л/мин	100	100	100	33	33	33	æ	19	19	<i>L</i> 9	<i>L</i> 9	100	100	100	33	33	100	100
ним/п			500) S				0 S	500						2 2	
Макс. производительность,		233	233	75	75	75	57	122	122	122	122	192	233	233	15	75	192	192
ки нэн ид эоэ																		
Способ электрического		6	V	· ·	Y	1	Y	5	Y	1	Y	Y	5	Y	Ø	Y	1	Y
винстип	iOT.	iOTu	ior.	iOT _{II}	10Гц	iOI'u	iOI'i	III0	ПП	MITI	iOI'u	MIN.	iOTu	10T	ило.	iOI i	iOTu	10Tu
итээ ічдтэмяды		220B/50Fu	380B/50Tu	220B/50Tu	380B/50Tu	220B/50Tu	380B/50Tu	220B/50Tu	380B/50Fu	220B/50Tu	380B/50Tu	380B/50Tu	220B/50Tu	380B/50Tu	220B/50Tu	380B/50Fu	220B/50Tu	380В/50Гц
Вт Толезная мощность,	8	1100	1100	1500 2	1500	1500 2	1500	1500 2	1500	1500 2	1500	1500	1500 2	1500	1800 2	1800	1800 2	1800
потребляемяя та ,атэоншом	10	1210	1210 1	1650 1	1650 1	1650 1	1650 1	1650 1	1650	1650 1	1650 1	1650 1	1650 1	1650 1	1980	1980	1980	1980
Descent degrad	-8					200		7,550		2000			-	_	1			
1P/	EVPm6H-3	EVPm6-3	EVP6-3	EVPm2-8	EVP2-8	EVPm2-9	EVP2-9	EVPm4-5	EVP4-5	EVPm4-6	EVP4-6	EVP6H-4	EVPm6-4	EVP6-4	EVPm2-11	EVP2-11	EVPm6H-5	EVP6H-5
Модель/ Пара- метры	EVP	EVI	EV	EVI	EV	EVF	EV	EVI	EV	EVI	EV	EVI	EVF	EV	EVP	EVI	EVP	EVI
A H Z															-			

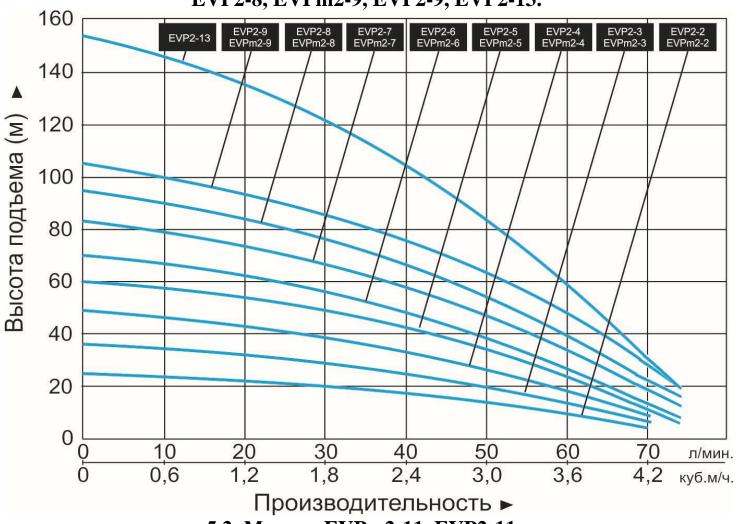
Внимание! Производитель имеет право изменять вышеуказанные технические характеристики в целях улучшения эксплуатационных характеристик изделия. Технические данные, указанные в таблице, являются ориентировочными, получены при тестировании изделий в лабораторных условиях и могут отличаться от действительных на ±5% УКАЗАННЫЕ В ТАОЛИЦЕ, ЯВЛЯЮТСЯ ОРИЕНТИРОВОЧНЫМИ, ПОЛУЧЕНЫ ПРИ ТЕСТИРОВАНИИ ИЗДЕЛИИ В ЛАООРАТОРНЫХ УСЛОВИЯХ И МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ДЕИСТВИТЕЛЬНЫХ НА ±570.

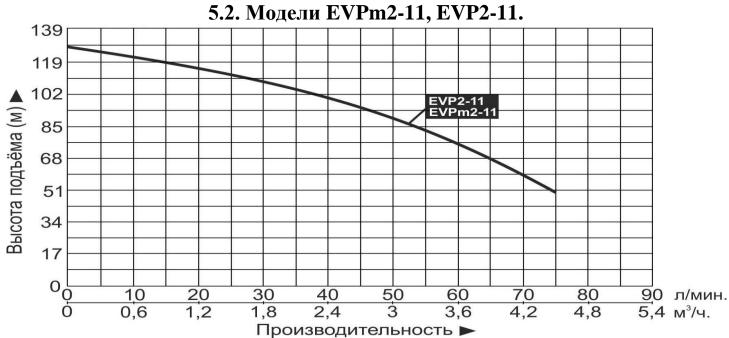
УКАЗАННЫЕ	Потребля	EVP10H-8	EVP10H-7	EVP10H-6	EVP10H-5	EVP10H-4	EVP6H-10	EVP10H-3	EVP6-8	EVP6-7	EVP6H-8	EVP4-12	EVP6-6	EVP6-5	EVP6H-6	EVP4-10	EVP4-8	EVP4-7	EVP2-13	Модель/ Параметры
е в табл	ом вема							10000000					-					·		Потребляемая
води	HH00	8250	8250	6050	6050	4400	4400	3300	3300	3300	3300	3300	2420	2420	2420	2420	2420	2420		мощность, Вт
IBJISK I GILBI	ть ук	7500	7500	5500	5500	4000	4000	3000	3000	3000	3000	3000	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	Полезная мощность, Вт
внимание: производитель имеет право изменять вышеуказанные технические характеристики в целя указанные в таблице, являются ориентировочными, получены при тестировании изделий в лаборатор	Потребляемая мощность указана при эксплуатации насоса в оптимальных параметрах и является при	380В/50Гп	380В/50Гц	380В/50Гп	380В/50Гц	380В/50Гц	380В/50Гп	380В/50Гп	380В/50Гц	380В/50Гц	380В/50Гп	380В/50Гц	380В/50Гц	380В/50Гп	380В/50Гц	380В/50Гц	380В/50Гц	380В/50Гц	380В/50Гц	Параметры сети питания
изменя:	ксплуата	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Y	Y	Y	Y	Υ	Υ	Y	Способ электрического соединения
ыми, по	ни нас	300	300	300	300	300	192	300	267	267	192	122	267	267	192	122	122	122	75	Макс. производительность, л/мин
указанны Лучены п	оса в опт	167	167	167	167	167	100	167	100	100	100	67	100	100	100	67	67	67	33	Номин. производительность, л/мин
е Техн Ри Тес	ПКИВ	150	132	113	93	75	130	35	78	68	103	145	58	જ	76	116	98	86	153	Макс. высота подъема, м
TMPOL	ТИНХ	123	108	92	78	63	105	48	68	61	78	115	50	3 5	ઝ	89	77	69	117	Номин. высота подъема, м
инни Кани	парам	∞	∞	8	8	∞	∞	∞	∞	%	∞	∞	∞	∞	∞	∞	∞	%	«	Макс. высота всасывания, м
ракте издел	етрах	113,3	113,3	87,36	87,36	66,82	66,82	50,22	50,22	50,22	43,4	43,4	36,89	36,89	36,89	36,89	36,89	36,89	36,89	Пусковой ток, А
ристи Ристи	H ABJ	21,71	3 21,71	15,92	15,92	11,58	11,58	8,68	8,68	8,68	8,68	8,68	6,37	6,37	6,37	6,37	6,37	6,37	6	Рабочий ток, А
иооратор Ки в целя	яется прі	+40	+40	+40	2 +40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	Макс. температура окружающей среды, °С
іх улучше іных усло	близител	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	+40	Макс. температура перекачиваемой жидкости, °С
х улучшения эксплуятационных характеристик изделия, технические данные, ных условиях и могут отличаться от действительных на ±5%.	близительной, может изменяться при эксплуатации насоса в иных параметрах!	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Макс. процентное соотношение взвешенных нерастворимых частиц в перекачиваемой жидкости, %
ных характерис аться от действі	яться при эксплу	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	Макс. линейный размер нерастворимых частиц в перекачиваемой жидкости, мм
тельных	ИНДИКТК	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	6,5-8,5	Диапазон РН перекачиваемой жидкости
лия. техі к на±5%,	насоса в	11/2*11/4	11/2*11/4	11/2*11/4	11/2*11/4	11/2*11/4	11/2*11/4	11/2*11/4	11/4*11/4	11/4*11/4	11/2*11/4	1*1	11/4*11/4	11/4*11/4	11/2*11/4	1*1	1*1	1*1	1*1	Диаметр резьб входного/ выходного отверстий, дюйм
ническ	иных	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	IP55	Класс защиты												
сие да	парам	«	7	6	بر	4	10	ယ	∞	7	∞	12	6	O.	6	10	«	7	13	Количество
нные,	етрах!	IS.	TS.	T.	Т	31	នា	31	IV.	TS.	12	a	а	ា	31	E	i.	18	9	крыльчаток, шт. Длина сетевого кабеля, м

5. Графики гидравлической производительности.

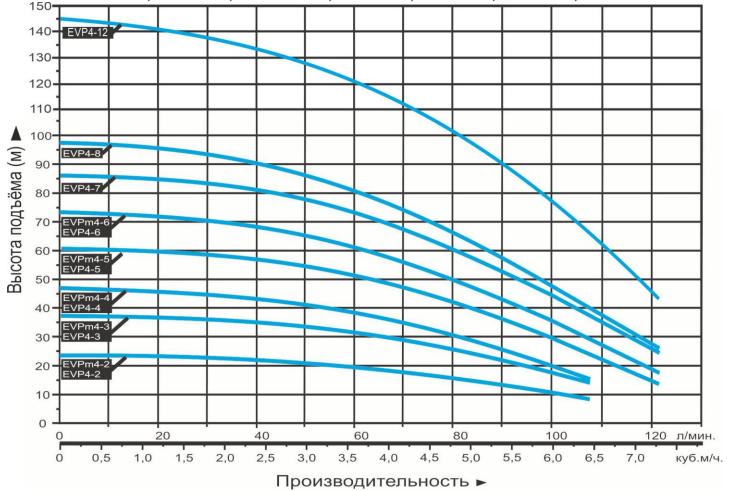
Внимание! Расчетным оптимальным параметрам работы насоса соответствует центральная область графика гидравлической производительности. Эксплуатация насоса в режимах, соответствующим краям графика, может привести к перегреву мотора и негарантийной поломке насоса.

5.1. Модели EVPm2-2, EVP2-2, EVPm2-3, EVP2-3, EVPm2-4, EVP2-4, EVPm2-5, EVP2-5, EVPm2-6, EVP2-6, EVPm2-7, EVP2-7, EVPm2-8, EVP2-8, EVPm2-9, EVP2-9, EVP2-13.

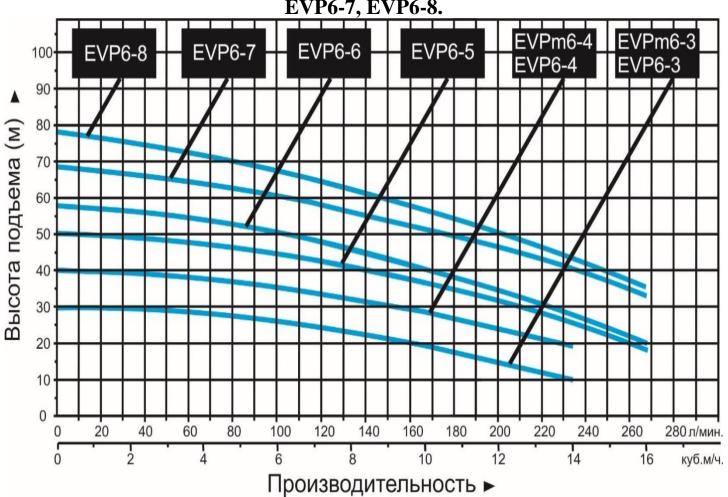




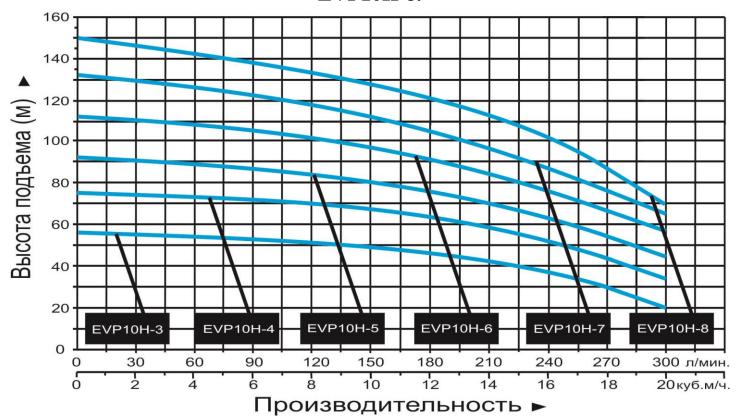
5.3. Модели EVPm4-2, EVP4-2, EVPm4-3, EVP4-3, EVPm4-4, EVP4-4, EVPm4-5, EVP4-5, EVPm4-6, EVP4-6, EVP4-7, EVP4-8, EVP4-12.



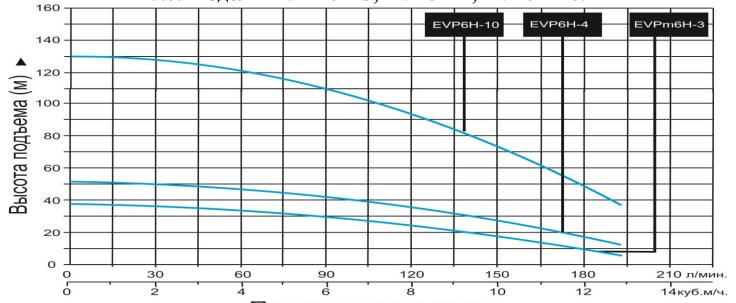
5.4. Модели EVPm6-3, EVP6-3, EVPm6-4, EVP6-4, EVP6-5, EVP6-6, EVP6-7, EVP6-8.



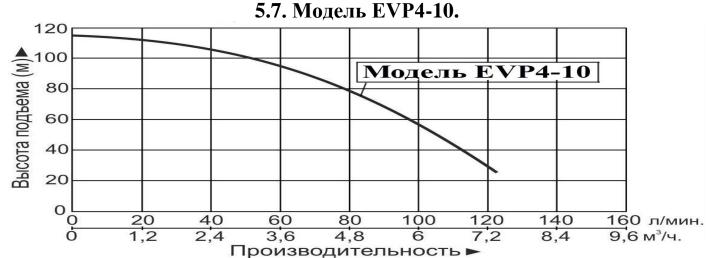
5.5. Модели EVP10H-3, EVP10H-4, EVP10H-5, EVP10H-6, EVP10H-7, EVP10H-8.



5.6. Модели EVPm6H-3, EVP6H-4, EVP6H-10.



Производительность ▶



5.8. Модели EVP6H-5, EVPm6H-5, EVP6H-6, EVP6H-8.



6. Обобщенная схема устройства насосов.

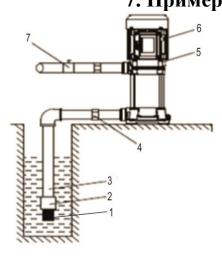
No

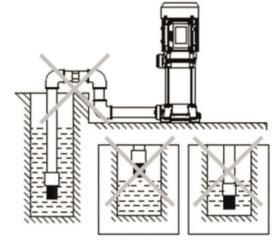
1
2 21
3 4 19
5 18
6 7 16
8 9
10
11/
12
13
15
9 (13

Nº	Наименование
1.	Защитная крышка крыльчатки
	охлаждения.
2.	Крыльчатка охлаждения.
3.	Верхняя крышка мотора.
 2. 3. 4. 5. 	Подшипник.
5.	Ротор.
6.	Статор.
7.	Пробка сливного отверстия.
8.	Опора мотора.
9.	Фланец.
10.	Прокладка.
11.	Сальник.
12.	Диффузор.
13.	Крыльчатка.
14.	О-образное уплотнительное кольцо.
15.	Основание (суппорт).
16.	Корпус насосной камеры.
17.	Крышка пускового конденсатора.
18.	Держатель кабеля.
19.	Зажим кабеля.
20.	Клеммная панель.
21.	Пусковой конденсатор.

^{*}Производитель оставляет за собой право вносить изменения в вышеуказанную конструкцию насосов в целях ее совершенствования.

7. Пример схемы установки насоса.



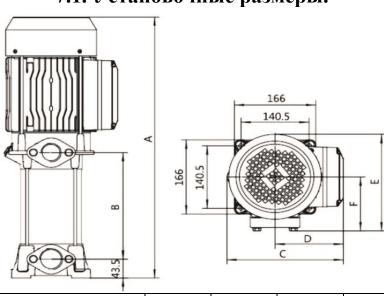


Правильная установка насоса.

Неправильная установка насоса.

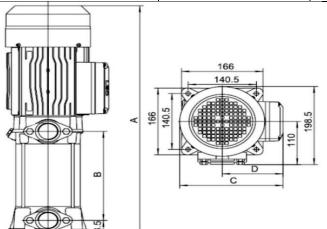
No	Наименование	№	Наименование
1.	Фильтр.	5.	Пробка сливного отверстия.
2.	Обратный клапан.	6.	Пробка заливного отверстия.
3.	Входной трубопровод.	7.	Водопроводный кран.
4.	Соединитель.		

7.1. Установочные размеры.

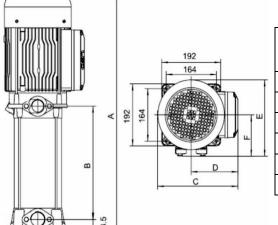


Мод	ель	А(мм)	В(мм)	С(мм)	D (мм)	Е(мм)	F (мм)
Однофазный	Трехфазный						
мотор	мотор						
EVPm2-2	EVP2-2	382	120	193	110	202	114,5
EVPm2-3	EVP2-3	406	144	193	110	202	114,5
EVPm2-4	EVP2-4	430	168	193	110	202	114,5
EVPm2-5	EVP2-5	454	192	193	110	202	114,5
EVPm2-6	EVP2-6	478	216	193	110	202	114,5
EVPm2-7	EVP2-7	545	247,5	210	125	202	114,5
EVPm2-8	EVP2-8	569	271,5	210	125	202	114,5
EVPm2-9	EVP2-9	593	295,5	210	125	202	114,5
EVPm2-11	EVP2-11	641	344,5	210	125	202	114,5
-	EVP2-13	689	391,5	210	125	202	114,5
EVPm4-2	EVP4-2	382	120	193	110	202	114,5
EVPm4-3	EVP4-3	406	144	193	110	202	114,5
EVPm4-4	EVP4-4	430	168	193	110	202	114,5

EVPm4-5	EVP4-5	497	199,5	210	125	202	114,5
EVPm4-6	EVP4-6	521	223,5	210	125	202	114,5
-	EVP4-7	545	247,5	210	125	202	114,5
-	EVP4-8	569	271,5	210	125	202	114,5
-	EVP4-10	617	320,5	210	125	202	114,5
-	EVP4-12	731	374	240	141	218	121,5
EVPm6H-3	-	457	158,5	210	125	202	114,5
-	EVP6H-4	483,5	185	210	125	202	114,5
EVPm6H-5	EVP6H-5	510	211,5	210	125	202	114,5
-	EVP6H-6	536,5	238	210	125	202	114,5
-	EVP6H-8	655	297,5	210	141	218	121,5
-	EVP6H-10	708	350,5	240	141	218	121,5



Модо	ель	A	В	C	D
Однофаз ный	Трехфа зный	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)
мотор	мотор				
EVPm6-3	EVP6-3	487	190	210	125
EVPm6-4	EVP6-4	524	227	210	125
-	EVP6-5	561	264	210	125
-	EVP6-6	598	301	210	125
-	EVP6-7	685	338	221	134
-	EVP6-8	722	375	221	134



Модель	A	В	C	D	E	F
	(MM)	(MM)	(MM)	(MM)	(MM)	(MM)
EVP10H-3	544,5	187	240	141	227,5	127,5
EVP10H-4	577,5	220	240	141	227,5	127,5
EVP10H-5	647	253	262	152	237,5	128,5
EVP10H-6	680	286	262	152	237,5	128,5
EVP10H-7	713	319	262	152	237,5	128,5
EVP10H-8	746	352	262	152	237,5	128,5

8. Установка насоса.



подключение насоса должен производить квалифицированный специалист. Прежде чем подключить насос к электросети, убедитесь, что напряжение и частота для данной модели, указанные в таблице с характеристиками, подключаемой соответствуют параметрам электросети (220В/50Гц или 380В/50Гц). Источник питания, к которому подключается насос, должен заземление иметь Помните, что мороз может повредить насос и трубопроводы!

1. Перед установкой насоса проверьте состояние его кабеля электропитания и частей корпуса на отсутствие механических повреждений! Насос должен быть установлен на ровном горизонтальном основании, в сухом, хорошо проветриваемом, защищенном от воздействия дождя, снега, мороза и прямых солнечных лучей помещении, но может

быть установлен и на улице, при условии, что имеется необходимая защита от солнца, дождя и мороза. Максимальная температура окружающего воздуха, при которой разрешена эксплуатация насоса +40 °C.

- 2. Насос имеет опорную пластину с отверстиями для его крепления к основанию при помощи болтов. Необходимо надежно зафиксировать насос при установке! Если насос находится слишком далеко от источника питания и необходимо использовать удлинитель для его подключения, сечение провода удлинителя должно соответствовать мощности подключаемого насоса и увеличиваться с увеличением его длины, иначе насос не сможет работать нормально из-за значительного падения напряжения в удлинителе. Сечение удлинителя должен подбирать квалифицированный специалист! Если удлинитель используется вне помещения, провод удлинителя должен быть с резиновой изоляцией.
- 3. Заземление насоса должно осуществляться стальным проводом без изоляции диаметром не менее 6 мм. Один конец провода необходимо присоединить к насосу с помощью заземляющего винта, а другой конец провода присоединить к заземлителю.

В качестве заземлителей могут быть использованы:

- а. Вертикально забитые в землю стальные трубы (с толщиной стенок не менее 3.5 мм), стержни, стальные ленты (с толщиной не менее 4 мм или размером поперечного сечения не менее 48 мм); б. Металлические трубы артезианских колодцев; в. Металлические трубы зданий и сооружений, исключая газопроводные трубы, трубы отопительной и водопроводной систем; г. Проволока диаметром не менее 6 мм; Расстояние от заземлителей до фундаментов зданий и сооружений должно быть не менее 1,5 м. Верхнюю кромку труб и заземлителей из стальных лент необходимо закапывать на глубину не менее 0,6 м. Заземляющий провод должен быть надежно присоединен к заземлителю.
- 4. Для обеспечения эффективной работы насоса входной трубопровод должен быть как можно короче, герметичен и надежно зафиксирован. В качестве входного трубопровода запрещается использовать эластичный шланг, чтобы избежать его деформации и блокирования подачи воды. Оптимальным материалом для входного трубопровода является труба из нержавеющей стали, меди или пластика.
- 5. Если насос будет использоваться для перекачивания жидкости из водоемов, то на входном трубопроводе необходимо установить фильтр (1) и обратный клапан (2) (смотрите раздел 7). Обратный клапан необходимо располагать вертикально на расстоянии не менее 30 см от дна, для предотвращения всасывания донных отложений, песка и глины, а также для предотвращения гидравлического удара при внезапной остановке мотора насоса. Внимание! Всегда следите за падением уровня воды во время работы насоса, обратный клапан всегда должен находиться ниже поверхности воды.
- 6. Крепежные соединения входного трубопровода должны быть герметичны, трубопровод должен иметь как можно меньше соединений коленчатого типа!

При наличии более двух соединений коленчатого типа всасывание воды будет затруднено или невозможно. Внимание! Каждое коленчатое соединение во входном или выходном трубопроводе уменьшает высоту подъема и высоту всасывания насоса примерно на 1 м.

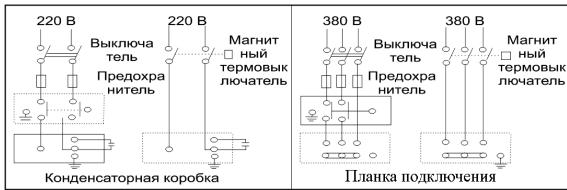
- 7. Диаметр входного трубопровода должен быть больше или равным диаметру входного отверстия насоса, чтобы избежать гидравлических потерь, уменьшающих его производительность.
- 8. Обращайте внимание на падение уровня воды во время использования насоса!
- 9. Если длина входного трубопровода превышает 10м, или высота превышает 4м, то его диаметр должен быть больше диаметра входного отверстия насоса. Внимание! Обращайте внимание на герметичность всех соединений во входном и выходном трубопроводах даже небольшой подсос воздуха или течь во входном трубопроводе резко сокращает производительность и высоту всасывания насоса, в выходном производительность и высоту подъема.
- 10. Убедитесь, что во время установки трубопроводов корпус насоса не нагружается их весом!
- 11. Регулярно очищайте фильтр и обратный клапан!

8.1. Схема электрического подключения насоса.



Внимание! Не открывайте конденсаторную коробку, пока штепсель кабеля питания насоса не отсоединен от розетки сети электропитания. Насосы с трехфазным мотором (380В) полезной мощностью ≤ 3000 Вт имеют способ электрического соединения методом «звезда» (Y). Насосы с трехфазным мотором (380В) полезной мощностью > 3000 Вт имеют способ электрического соединения методом «треугольник» (Δ). Неправильное подключение электромотора к электросети вызовет его негарантийную поломку!

Проверка направления вращения ротора (только для трехфазных моторов): проверьте направление вращения ротора. Направление вращения ротора насоса в моделях с трехфазным мотором должно происходить по часовой стрелке, если смотреть со стороны крыльчатки охлаждения. Если ротор насоса вращается в противоположную сторону, поменяйте две фазы местами.



Внимание! Указанные в схеме устройства защиты мотора насоса (предохранитель (автомат) и магнитный термовыключатель) не входят в комплект с насосом.

9. Ввод в эксплуатацию и техническое обслуживание.



Не прикасайтесь к корпусу работающего насоса, это может привести к ожогу или удару электрическим током. Любое техническое обслуживание насоса или трубопровода разрешено проводить только после отключения насоса от электропитания! Не включайте насос, прежде чем насосная камера не заполнена жидкостью! Не прикасайтесь к насосу, если не прошло более 5 минут после его выключения.

- 1. Перед первым запуском необходимо заполнить насосную камеру насоса водой. Для этого открутите пробку заливного отверстия и залейте в насосную камеру воду. Затем плотно закрутите пробку заливного отверстия. Также убедитесь в наличие воды во входном трубопроводе. Если вода сливается из насосной камеры и входного трубопровода произвольно, необходимо заменить или очистить от загрязнений обратный клапан, который потерял герметичность. Внимание! Не включайте насос прежде, чем насосная камера не заполнена водой! Допускается пробное включение насоса с незаполненной водой насосной камерой длительностью не более 10 секунд. Запрещено включать насос более чем на 10 секунд без предварительного заполнения насосной камеры водой! Это приведет к быстрому износу сальников, потере ими герметичности. Сальник насоса является быстроизнашивающейся деталью, особенно если насос иногда работает без воды. При появлении течи из сальника необходимо немедленно заменить сальник! Если не произвести замену сальника затечет в статор насоса, что приведет к его немедленно, вода негарантийной поломке. Признаками негерметичности являются: течь из насоса, срабатывание УЗО в цепи питания насоса, появление шума подшипников.
- 2. Перед включением насоса максимально откройте водоразборный кран. Затем подключите насос к сети электропитания.
- 3. Отрегулируйте поток воды в соответствии с необходимым Вам. В случае, если после запуска насоса вода не поступает больше 3-х минут, выключите насос, повторно наберите воду в насосную камеру и снова включите. Устраните причину отсутствия поступления воды, в случае повторения проблемы.
- 4. Во избежание «размораживания» деталей корпуса насоса в осенне-зимний период, если насос установлен в неотапливаемом помещении или долго не будет эксплуатироваться, открутите пробку сливного отверстия и полностью слейте воду из насосной камеры и трубопроводов. После этого плотно закрутите пробку сливного отверстия. Перед следующим запуском насоса, прежде чем включить его, открутите пробку заливного отверстия, наполните насосную камеру водой и плотно закрутите пробку. После этого насос можно использовать. Внимание! Если температура окружающей среды

опускается ниже +4°C, необходимо принять соответствующие меры для защиты насоса и трубопроводов от замерзания воды в них.

- 5. После примерно 1000 часов работы необходимо проверить состояние быстро изнашиваемых частей насоса, таких как: подшипники, сальники, крыльчатки, прокладки и т. д. В случае необходимости замените изношенные части в специализированном сервисе.
- 6. Избегайте попадания осадков на насос. Это приведет к его поломке.
- 7. Если Вы не будете использовать насос в течение длительного времени, воду с насоса необходимо сливать. Прежде чем поместить насос на хранение в хорошо проветриваемое и сухое помещение, корпус насоса желательно почистить и покрыть противокоррозионным средством, например, машинным маслом.
- 8. ЗАПРЕЩАЕТСЯ: 1) эксплуатировать насос при возникновении во время его работы хотя бы одной из следующих неисправностей: повреждение кабеля электропитания; появление запаха и/или дыма, характерного для горящей изоляции; высокий уровень шума при работе; появление трещин в корпусных деталях; 2) эксплуатировать изделие внутри резервуаров и в помещениях с взрывоопасными и легковоспламеняющимися веществами; 3) подключать насос с неисправным мотором к электросети; 4) производить ремонт насоса самостоятельно в гарантийный период.

10. Меры предосторожности.

- 1. Для правильной и безопасной эксплуатации насоса внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации и строго придерживайтесь его требований.
- 2. Эксплуатировать насос разрешается только в соответствии с назначением, указанным в руководстве по эксплуатации.
- 3. Питание насоса должно осуществляться от сети переменного тока напряжением 220В, 50 Гц (для моделей серии EVPm) или 380В, 50 Гц (для моделей серии EVP).
- 4. Запрещено изменять конструкцию насоса.
- 5. Не рекомендуется эксплуатировать насос на высоте, превышающей 1000 м над уровнем моря.
- 6. При эксплуатации насоса необходимо соблюдать все требования безопасности, указанные в данном руководстве по эксплуатации, не подвергать его ударам, перегрузкам, воздействию пыли, атмосферных осадков и прямых солнечных лучей.
- 7. Запрещается перемещать насос за шнур электропитания.
- 8. Не допускайте натягивания, перекручивания и попадания под различные грузы шнура питания, а также соприкосновения его с острыми, горячими и масляными поверхностями.
- 9. Не допускайте попадания влаги на штепсель питающего кабеля. Штепсель питающего кабеля необходимо подключать к розетке, расположенной в защищенном от влаги помещении.

- 10. Не включайте насос более чем на 10 секунд, если насосная камера не заполнена водой. Внимание! Работа насоса без воды свыше допустимого времени может привести к преждевременному износу сальников насоса!
- 11. При перекачивании воды из открытого водоема запрещено купаться вблизи работающего насоса.
- 12. Все работы с насосом необходимо производить при выключенном электропитании.
- 13. Внимательно следите, чтобы при температуре окружающей среды ниже 0°C лед не повредил корпус насоса.
- 14. Во избежание несчастного случая строго запрещается прикасаться к включенному в электросеть насосу!
- 15. Однофазные насосы имеют встроенную в обмотку статора защиту, защищающую мотор от перегрева, высокого тока и напряжения. Нормальная исключает срабатывание защиты. Если мотор перегрелся, и сработала установленная в его статоре, немедленно отключите насос от источника электроэнергии и устраните причину, насоса. Признаками перегрев перегрева мотора являются: падение производительности, нехарактерный шум, запах горящей изоляции. В случае несвоевременного устранения причин, вызывающих мотор насоса выйдет из строя. Внимание! Срабатывание встроенной в статор насоса термозащиты сигнализирует о неправильной которая перегрев эксплуатации насоса, вызывает мотора насоса Устраните службы. существенно сокращает срок его причины, мотора сразу после срабатывания вызывающие перегрев насоса, термозащиты! Поломки насоса, вызванные перегревом мотора, не являются гарантийными!

16. Запрещается:

- обслуживание и ремонт подключенного к электросети насоса;
- включать насос в электросеть без заземления и УЗО;
- изменять схему включения насоса в сеть;
- эксплуатировать насос без защитных кожухов деталей, находящихся под напряжением;
- проверять на ощупь нагрев мотора работающего насоса;
- прикасаться к винту заземления работающего насоса;
- эксплуатировать насос внутри котлов, резервуаров, в помещениях с легковоспламеняющимися и взрывоопасными веществами;
- перекачивать легковоспламеняющиеся, взрывчатые, агрессивные жидкости, соленую воду;
- подключать насос с неисправным мотором в электросеть;
- разбирать мотор насоса с целью устранения неисправностей (в гарантийный период);

- эксплуатировать насос при возникновении во время его работы хотя бы одной из следующих неисправностей: 1) повреждение шнура электропитания, 2) появление дыма и/или запаха гари, 3) поломка или появление трещин в корпусных деталях.
- 17. Насос необходимо эксплуатировать в строгом соответствии с предназначением и расчетными номинальными параметрами!
- 18. Производитель не несет ответственность за несчастный случай или повреждение насоса, вызванные его неправильной эксплуатацией или несоблюдением описанных в данном руководстве требований.

11. Хранение.

Если Вы не будете использовать насос в течение длительного времени, воду из него необходимо полностью слить. Храните насос в хорошо проветриваемом, сухом, защищенном от мороза, влаги и прямых солнечных лучей помещении при температуре от 0°C до +40°C. Избегайте попадания воды на внешние детали насоса. Это приведет к его поломке.

12. Возможные неисправности и способы их устранения. Все работы с насосом производите после его отключения от сети

Α

A	электропитания!							
Возможная неисправность	Причина	Устранение неисправности						
•	Плохое соединение с сетью электропитания.	Почините контакты.						
	Плохой контакт в клеммной панели насоса.	Проверьте контакты и затяните клеммы питания.						
Насос не	Сгорел пусковой конденсатор.	Замените пусковым конденсатором того же типа (обратитесь в гарантийную мастерскую).						
работает.	Заклинил подшипник.	Замените подшипник (обратитесь в гарантийную мастерскую).						
	Заклинила крыльчатка (-и).	Устраните засор.						
	Обмотка статора повреждена.	Замените обмотку статора (обратитесь в гарантийную мастерскую).						
	Насосная камера не заполнена водой.	Заполните насосную камеру водой.						
Насос работает,	Повреждена крыльчатка(-и).	Замените крыльчатку (-и)						
но не поступает вода.		(обратитесь в гарантийную мастерскую).						
	Течь во входном или выходном трубопроводе.	Проверьте герметичность стыков трубопроводов.						

	T	T
	Высота подъема воды выше	Уменьшите высоту подъема
	максимальной для данной	воды.
	модели насоса.	
	В трубопроводе или в	Начните использовать насос
	насосной камере замерзла	после того, как растает лед.
	вода.	
	Входной или выходной	Используйте трубопровод с
Цанастопанная	трубопровод слишком	необходимым диаметром и
Недостаточное	длинный, имеет много изгибов	структурой, укоротите
давление или	или неправильно выбран его	входной или выходной
производитель-	диаметр.	трубопровод.
ность.	Входной трубопровод, фильтр	Устраните засор.
	или насосная камера засорены.	
	Насос находится в режиме	Отрегулируйте высоту
	перегрузки долгое время.	подъема и
Царод п оботорт		производительность в
Насос работает		соответствие с расчетными
с перебоями,		оптимальными
перегревается или обмотка		параметрами насоса. Насос
		должен работать в
статора		номинальном режиме!
перегорает.	Засорена крыльчатка (-и) и/или	Очистите систему от
	насосная камера, трубопровод	засоров.
	или фильтр.	
Tour com www.	Сальник поврежден или	Замените сальник.
Течь сальника.	изношен.	
Необычный	Шум от подшипника,	Замените подшипник.
шум при работе	вызванный его износом.	
насоса.	Засорена крыльчатка (-и).	Устраните засор.